



# Mühlauer Anzeiger

**RIEDEL**  
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT · INFORMATIONEN · ANZEIGEN

KW 14/2018



Feuerwehr Mühlau



Feuerwehr Mühlau



Feuerwehr Mühlau



Feuerwehr Mühlau

## *Impressionen von der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mühlau*



Feuerwehr Mühlau



Feuerwehr Mühlau



Feuerwehr Mühlau

**Bereitschaftsdienste**

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

**07.04. und 08.04.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

**Praxis Dipl.-Stom. Angelika Dietrich**

Leipziger Str. 9-11, 09232 Hartmannsdorf  
Tel.: 03722/92213

**14.04. und 15.04.2018, 09:00 - 11:00 Uhr**

**Praxis Dipl.-Med. Christine Klaus**

Schulstr. 9, 09212 Limbach-Oberfrohna  
Tel.: 03722/949170

Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www.zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

**Freitag, 06.04.:**

Sonnen-Apotheke, Burgstädt,  
Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

**Samstag, 07.04.:**

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,  
Telefon 03722 94036

**Sonntag, 08.04.:**

Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18,  
Telefon 037381 85297

**Montag, 09.04.:**

Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O.,  
Ludwig-Richter-Str. 10, Telefon 03722 87776

**Dienstag, 10.04.:**

Beethoven-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 23b, Telefon 03722 8904871 und Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Telefon 037383 6208

**Mittwoch, 11.04.:**

Brücken-Apotheke, Penig, Brückenstr. 13,  
Telefon 037381 5688

**Donnerstag, 12.04.:**

Rosen-Apotheke, Limbach-O., Frohnbachstr. 26,  
Telefon 03722 92072

**Freitag, 13.04.:**

Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14,  
Telefon 03724 14749

**Samstag, 14.04.:**

Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c,  
Telefon 03722 87314 und Neue Paracelsus-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 9-11, Telefon 03722 5987500

**Sonntag, 15.04.:**

Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1,  
Telefon 03724 3272 und Löwen-Apotheke, Penig, Markt 14, Telefon 037381 80269

**Bericht von der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mühlau**

Am Freitag den 09. März lud der Gemeindevorstand der Freiwilligen Feuerwehr Mühlau Kam. Jörg Voigt zur Jahreshauptversammlung in das Cafe und Restaurant „Meuselschänke“ ein. Zu Beginn begrüßte er Bürgermeister Petermann, die Damen und Herren des Gemeinderates, den Beisitzer des Kreisfeuerwehrverbandes Mittelsachsen Kam. Jan Müller und natürlich die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Mühlau.

Zu Beginn gab Kam. Voigt einen Einblick in den Personalstand der Wehr. Zum 31.12.2017 können 48 Kameraden und 5 Kameradinnen in der Wehr aufgeführt werden. Auf die einzelnen Abteilungen sind das 26 Kameraden in der aktive Abteilung, 21 Kameradinnen und Kameraden in der Alters- und Ehrenabteilung und 6 Kameradinnen und Kameraden in der Jugendfeuerwehr.

**Ausbildungs- und Übungsdiensten, Dienstbeteiligung**

Die Kameraden der Einsatzabteilung trafen sich immer Donnerstags alle 2 Wochen um 19.30 Uhr zum Ausbildungs- und Übungsdienst im Gerätehaus. Im Berichtsjahr organisierte die Wehrleitung 26 dieser Dienstabende. Mit einer Dienstbeteiligung von 61 % (Vorjahr 58 %) dies sind durchschnittlich 16 Kameraden pro Dienst, sind wir als Wehrleitung immer noch zufrieden. Seit nunmehr 7 Jahren gibt es in Mühlau auch die Möglichkeit der wöchentlichen Ausbildung mit sog. Zwischendienst.

In der Addition beider Dienstformen reg. Dienst als auch „Zwischendienst“ erreicht die Mühlauer Wehr eine Dienstbeteiligung von 84 % (Vorjahr 87%)!!!

Das entspricht einer durchschnittlichen Beteiligung von 7 Kameraden pro Zwischendienst. Ein sehr guter Wert.

Unter anderem wurden folgende Dienstabende durchgeführt:

- OTS der Firma „Kathrein“
  - Techn. Hilfe nach VKU
  - Retten mit der Drehleiter
  - Personensuche in unübersichtlichen Gebäuden
  - Pumpen der Feuerwehr
  - Gerätesatz Absturzsicherung
  - PKW-Brand /
  - Parkdeck Fa. Lindner Feinkartonagen
  - Wasserversorgung Wohngebiet Weststraße
  - Feuerwehrsport – Schwimmen – in Burgstädt
  - Arbeitsschutz
  - Erste Hilfe
- um nur einen Teil zu nennen.

**Aus- und Weiterbildung 2017**

Kam. René Golsch nahm an der „Zugführer-ausbildung“ erfolgreich teil.

Der Kam. Mario Berthold absolvierte den Lehrgang „Fortbildung Gruppenführer“.

An der Polizeischule in Dommitzsch wurde der Kamerad Thomas Eisentraut zum Multiplikator für Endgeräteanwender geschult. Kreisausbildung im Landkreis Mittelsachsen.

Den Lehrgang zum Truppführer absolvierten die Kameraden Toni Pippal und Peter Richter.

**Einsatzgeschehen der Wehr 2017**

Die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Mühlau musste 2017 zu 17 Alarmierungen ausrücken. In gemeindlicher Zuständigkeit waren dies:

- 5 Brandeinsätze
  - Straßenfahrzeuge 2x
  - Wohnungen
  - Techn. Anlagen
  - Wiese
- 5 technische Hilfeleistungen

Aufgelistet nach Hilfeleistungsarten bedeutet dies:

- 1 x Öffnen von Türen
- 1 x Straßenfahrzeugunfälle
- 3 x Sturmschäden

Zur überörtlichen Hilfe wurden wir im Berichtsjahr 7 x gerufen. Daraus ergeben sich dann folgende Gesamtereignisse:

- Brände 8
- Techn. Hilfeleistungen 7
- Blinde Alarme 2

Zu allen Einsätzen waren statistisch gesehen 160 Kameraden (9,4 pro Einsatz) ca. 145,7 Stunden (8,6 h pro Einsatz, 1,0 h pro Kamerad) unterwegs und es wurden dabei ca. 317 Kilometer (18,6 pro Einsatz) mit den Einsatzfahrzeugen zurückgelegt.

**Jahresereignisse 2017**

- 01.01.2017, 00.19 Uhr „Brandeinsatz Leipziger Straße 01“
- 17.01.2017 Übernahme der neue Funkmeldeempfänger im LRA Döbeln
- 18.02.2017, 00.45 Uhr „Brandeinsatz auf dem Rastplatz Mühlbachtal“
- 24.02.2017, 08.31 Uhr „Alarmierung zum PKW Brand“
- 24.02.2017, 13.16 Uhr „Einsatz zur techn. Hilfe“
- 17.03.2017 Jahreshauptversammlung im Café & Restaurant „Meuselschänke“
- 18.03.2017 Teilnahme an der Delegiertenversammlung des KfV Mittelsachsen in Mittweida
- 28.03.2017, 12.55 Uhr „Einsatz zum Fahrzeugbrand“
- 01.04.2017 Frühjahrsputz im Gerätehaus
- 29.04.2017 Teilnahme mit dem Rüstwagen an der Kreisausbildung in Mittweida
- 22.04.2017 Training auf der Atemschutzübungsanlage der BF Chemnitz 1. Teil
- 30.04.2017 Ausrichtung eines Hexenfeuer
- 06.05.2017, 17.05 Uhr „Fahrzeugbrand nach VKU“
- 20.05.2017 Ausbildungstag mit benachbarten Wehren
- 03.06.2017, 16.04 Uhr „Einsatz zum VKU auf die BAB 72“
- 09.06.2017, 16.08 Uhr „Alarmierung zum Brandeinsatz“
- 08.07.2017, 06.14 Uhr „Brandeinsatz in Hartmannsdorf“

- 08.07.2017, 09.00 Uhr „Jahresübung im Großtanklager Hartmannsdorf“
- 22.06.2017, 21.42 Uhr „Brandeinsatz“
- 02.08. 2017 Schulhort zu Besuch bei der Feuerwehr
- 07.08.2017, 17.00 Uhr „Einsatzübung in Tauscha“
- 26.08.2017 Sommerputz im Gerätehaus
- 08.2017, 17.56 Uhr „BMA – Alarm in Hartmannsdorf“
- 02.09.2017 Schlauchbootrennen in Penig
- 02.09.2017 „25 Jahre Jugendfeuerwehr Hartmannsdorf“
- 16. /17.09.2017 „Ausfahrt zur Kameradschaftspflege“
- 07.10.2017 Teilnahme mit dem Rüstwagen an der Technikscha der FF Tanneberg
- 14.10.2017 Training auf der Atemschutzübungsanlage der BF Chemnitz 2. Teil
- 10.11.2017, 16.33 Uhr „Einsatz BAB 72-

- Auffahrt Niederfrohna“
- 17.11.2017, 10.16 Uhr „Brandeinsatz in Penig“
- 09.12.2017 Gemeinsame Weihnachtsfeier
- 12.12.2017, 10.03 Uhr „Einsatz – Baum auf Straße“

Es folgten der Kam. Dost über die Jugendarbeit und der Kam. Meinel mit dem Kassenbericht.

#### Ehrungen / Beförderungen

Höhepunkt einer jeden Jahreshauptversammlung sind sicher die Tagesordnungspunkte Ehrungen und Beförderungen. Lange häufig sogar Lebenslange Mitgliedschaft ist in der Feuerwehr üblich. Trotzdem sollen die folgenden Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft ein Dankeschön für die Mitarbeit über viele Jahre hinweg bei manchmal anstrengenden und belastenden Einsätzen darstellen.

Für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr Mühlau wurden die Kam. Gottfried Ehrlich und Rolf Schreyer geehrt.

Und für 25 Jahre Mitgliedschaft die Kam. Rico Berthold, René Golsch und Ronny Wese. Zum Oberfeuerwehrmann konnte die Kam. Toni Pippal und Peter Richter befördert werden. Und zum Hauptfeuerwehrmann die Kam. Sven Aurich, Martin Heinig, Nils Schön und Kevin Lindner.

Nach den Grußworten von unserem Bürgermeister Petermann und den Kam. Müller konnte nach Verlesung des Protokolls der Abend gemütlich beim Abendessen ausklingen.

Thomas Eisentraut,  
Beauftragter Öffentlichkeitsarbeit

Wir gratulieren

Die Gemeinde Mühlau gratuliert allen Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.

Herrn Johannes Eisentraut zum 90. Geburtstag  
Herrn Jürgen Müller zum 75. Geburtstag



## Information des DRK

### Engagement für die eigene Heimatregion

Mit einer DRK-Blutspende hilft der Spender Patienten in seiner Nachbarschaft

Die DRK-Blutspendedienste in Deutschland sorgen für eine sichere und gesicherte Versorgung mit Blut und Blutbestandteilen rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr. Möglich ist dies nur durch das persönliche Engagement von knapp 2 Millionen DRK-Blutspenderinnen und -spendern. Allein in Sachsen werden täglich rund 700 Blutspenden benötigt, um den Bedarf zu decken. Der halbe Liter Blut einer Vollblutspende wird weiter verarbeitet und in drei Bestandteile aufgetrennt, die nach ihrer Freigabe innerhalb von 24 Stunden nach der Spende für die Patientengabe bereitstehen. Die DRK-Blutspendedienste arbeiten auf der Grundlage des Regionalprinzips, das heißt, Spender und Patienten, die auf die Blutprodukte angewiesen sind, kommen aus derselben Region. Jeder Spender hilft so direkt und unmittelbar einem Patienten in seiner Nachbarschaft. Für viele Spender ein starkes Argument für eine DRK-Blutspende. In Sachsen versorgt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost Patienten von insgesamt rund 57 Kliniken und 60 niedergelassenen Praxen und Medizinischen Versorgungszentren. Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am Freitag, dem 27.04.2018 von 15:00 bis 18:30 Uhr in der Grundschule Mühlau, Schulstraße 12.

#### Impressum

**Herausgeber: Für den amtlichen Teil:** Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann, Tel.: 03722/ 608960. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

**Für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. • **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016.

**Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Tel.: 037208/ 876-100, [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

## Veranstaltungstipp

### 17. Lesecafé

Erlebtes und Erdachtes

Dienstag, 10. April 2018, 15 Uhr

Ort: „Zum Kirchbäck“, Café am Markt, 09217 Burgstädt

Was gibt es Schöneres, als sich dem Genuss hinzugeben und in einem gemütlichen Café bei einem leckeren Stück Kuchen in netter Runde zu entspannen? Dazu lädt das Lesecafé am 10. April 2018 wieder in die Bilz-Region ein.

Im Café am Markt der Bäckerei und Konditorei „Zum Kirchbäck“ sind dann die beiden Autorinnen Eva Lindner und Margit Aurich zu Gast. Sie bringen Erlebtes und Erdachtes auf humorvoll-amüsante Weise zu Gehör. Vielleicht erkennen Sie sich in der einen oder anderen Alltags-Episode sogar wieder. Lassen Sie sich überraschen!

Die Teilnahme kostet inklusive einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen 6,50 Euro pro Person.

Eine Anmeldung unter Telefon (03724)14739 ist aus Platzgründen erwünscht.

## Verein

### Der Seniorenklub informiert!

Yoga dienstags, 14 Uhr in der Linde

Frauengymn. dienstags, 14 Uhr in der Turnhalle

**Tagesfahrt** Mittwoch, 11.04.2018 geführte Stadtrundfahrt durch Chemnitz. Anschließend Mittagessen und Besuch der Heyde-Keramik. Danach folgt eine Landschaftsfahrt bis nach Schwarzenberg, wo wir zum Kaffee einkehren. Abfahrt 9:20 Uhr, Ankunft 17:30 Uhr, Preis 56 Euro Anmeldung bei B. Küttner, Tel. 91460 od. H. Dämmrich, Tel. 406899

**Schwimmen** Donnerstag, 12.04.2018 Limbomar, Abfahrt 12:30 Uhr

Der Vorstand des Seniorenklub e. V.

## Kirchennachrichten

### Herzlich willkommen sonntags in Mühlau

08.04.2018 08.30 Uhr Gottesdienst

Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchgemeinde



## Sonstiges

### Hinweis des Landratsamtes Mittelsachsen

Am 05.05.2018 wird zum 3. Mal zur Warnung der Bevölkerung bei Großschadensereignissen und Katastrophen im gesamten Landkreis die Sirenen getestet. Eine Durchsage über die Rundfunkanstalten wird bei der Probealarmierung nicht erfolgen.

**Merkblatt  
über die Sirensignale im Freistaat Sachsen  
und  
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen**

**1. Signalprobe**

1 Ton von 12 Sekunden Dauer  
(immer mittwochs 15:00 Uhr)

**2. Feueralarm**

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause

**3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!**

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause  
(1 Minute Heulton)

**Verhaltensregeln:**

- Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und achten Sie auf Durchsagen!
- Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

## Anzeige(n)

**DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME**  
mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht,  
wer einen geliebten  
Menschen verloren  
hat...

...danken Sie für die  
Anteilnahme beim  
Abschied von einem  
geliebten Menschen.



Anzeigentelefon: 037208 876211  
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

**Anzeigen-  
preis ab  
25 Euro**

**Ihr Anzeigen-Telefon  
037208/876-100  
Riedel – Verlag & Druck KG**